**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 49 (1976)

Heft: 2

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Woche = Manifestations des

semaines prochaines

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Ein neues Eisenbahn-Buch

Das vom Generalsekretariat SBB herausgegebene Album «SBB Reisezug- und Gepäckwagen» schliesst eine Lücke in der Eisenbahnliteratur. Es enthält die Pläne (Massstab N/1:160) und Fotos aller Reisezug- und Gepäckwagen, die die SBB 1975 in Betrieb hatten, sowie die Pläne der Reisezug- und Gepäckwagen, die 1975 bestellt waren. Insgesamt sind 103 verschiedene Bauarten aufgeführt. Das Jahr 1975 setzte übrigens im Sektor der Reisezugwagen der SBB bedeutende Marksteine: neben den T2S-Schlafwagen und den Selbstbedienungsspeisewagen wurden 1975 namentlich auch die vom Publikum besonders stark beachteten klimatisierten Personenwagen des Typs III in Betrieb genommen. In der Aufmachung entspricht der Band dem kürzlich neu herausgegebenen Heft «SBB Lokomotiven und Triebwagen». Broschierter Band, Format A4, 108 Seiten, Text deutsch und französisch. Zustellung gegen Einzahlung von Fr. 20.- auf Postscheckkonto 30-4950, Generalsekretariat SBB, Bern. Vermerk auf der Rückseite des Abschnitts: «Album Reisezugwa-

## «Voitures et fourgons CFF»

Cet ouvrage contient les plans (1:160, échelle N) et les photos de toutes les voitures et de tous les fourgons des CFF en service en 1975, ainsi que les plans des unités commandées. Il s'agit au total de 103 types différents. L'album «Voitures et fourgons CFF» comble une lacune dans la documentation ferroviaire. En outre, l'année 1975 coïncide avec une étape particulièrement marquante dans le parc voyageurs des CFF: mise en service des voitures-lits T2S, des voituresrestaurants libre-service et surtout des voitures climatisées type III qui constituent une nouveauté très remarquée du public. La présentation est identique à celle du livre «CFF locomotives et automotrices» réédité récemment. Livre broché, format A4, 108 pages. Envoi après versement de 20 fr. au CCP 30-4950, Secrétariat général CFF, Berne, Mention «Album voitures» au dos du coupon.



2 persone acquistano il bigliettola terza viaggia gratuitamente!

3 per 2 nei seguenti periodi e giorni: Dal 3 febbraio al 4 marzo

1976 – ogni martedi, mercoledi e giovedi Dal 22 marzo all'8 aprile 1976 – ogni giorno

Prospetti in tutte le bigliet



# Veranstaltungen der kommenden Woche

Angaben ohne Gewähr

Änderungen vorbehalten

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST

Changements réservés

## Aarau

Februar: 11., 13. Innerstadtbühne: «Valentinade»

18. Innerstadtbühne: Ballettabend 19/21., 26/28. Innerstadtbühne: «Tier/Simulation» (Claque Baden) 22. Stadtkirche: «Missa brevis in C-dur» von

Mozart. Leitung: Ernst Gerber Saalbau: Liederabend Arthur Loosli, Bass. Am Flügel: Karl Grenacher März: 1. Saalbau: Junge Künstler

## Adelboden

Febr./März. Jeden Samstag

Gäste-Riesenslalom Februar: 14./15., 18./19. Curling: Sie-und-Er-Turnier, Adelbodner Inter-Hotel-Cup

20. Unterhaltungsabend 21. Eishockeymatch 21./22. Curling: Adelboden-Cup 25. Riesenslalom für Schüler

25. Riesensiaiom für Schuler
März: 5./7. Curling: Confiserie-Schmid-Cup
6. Eishockeymatch
7. Schwandfeldspitz-Riesenslalom
(BOSV-Cup)

10. Schaufahren Skilehrer/Skiklub

## Altstätten

Februar: 21. Handball-Meisterschaftsspiel 22. Ev. Kirche: Ostschweizerisches Barocktrio 26. Febr./2. März. Altstätter Fasnacht: Umzüge der «Röllelibutzen», Bälle usw.

## Alt St. Johann

Febr./12. März. Wöchentlich Skiwanderkurse

Februar. Wöchentlich Skischulrennen 26., 29. Maskenbälle 29. Febr./13. März. Skiwochenpauschalen

März: 1., 2. Maskenbälle

## Amriswil

März: 7. Evang. Kirche: Rheintalischer

Kammerchor. Leitung: Fred Brägger. Solist: André Manz, Orgel

## Andermatt

Febr./März. Alpine Sportschule: Tages- und Wochentouren. – Jeden Montag Glühwein-Party. – Alle 14 Tage Folklore- oder Skischulabend. – Fondue-Parties

Februar. Galerie des Verkehrsbüros: Grafiken von Schweizer Künstlern 14./15. Curling: Oliveira-Cup. – Wehrsport:

Gotthardlauf

20., 29. Folklore-Abende 21./22. Urschner Volksskilauf 26. Febr./3. März. Andermatter Fasnacht und

Jugendskirennen März: 6./7. Gäste-Winterschiessen. – Volksskilauf, Veltliner-Tour 7. Folklore-Abend

13. Febr./2. März. Fasnachtsdekorationen Februar: 22. Ski: 15. Alpsteinlauf Weissbad-Schwägalp-Urnäsch

Febr., 1. März. Origineller Fasnachtsbetrieb
 März: 7. Freudenbergspringen

Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei

Februar: Bis 13. Schloss: Albert Gerster,

Malerei
20. Febr./28. März. Schloss: Ausstellung

Wullimann/Terrapon

Hotel Lindenhof: Chreieball

Guggemusik Arbon

29. Fasnachtsumzug
 März: 6. Hotel Lindenhof: Kehrausball
 7. Sporthalle: Hallenfaustballturnier. -Martinskirche: Passionskonzert

## Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arlesheim

Februar: 20./22., 27./29. Curling: Schweizer Meisterschaft Herren

Févr./11 avril. Semaines de ski alpin et de fond Février: 29. Ski: Course de fond

Mars: 7. Ski: Course de fond

Arosa
Febr/März. Bergkirchli: Wöchentlich
Orgelkonzert von Hannes Meyer
Februar: 11. Evang. Kirchgemeindehaus:
Diavortrag «Arosa im Sommer so
herrlich wie im Winter»
12. Evang. Dorfkirche: Liederabend
Hans-Peter Brand, Tenor. Am Flügel:

Hannes Meyer 12./13. Curling: Hotel Carmenna Prize 12./14. Winterschiessen: Pistole, Gewehr

und Kleinkaliber 12., 26. Blitzschachturniere

Ye. Blitzschachturniere
 Kinderskitag
 I. T., 20. Pferdeschlittenfahrten
 Mondscheinfahrt
 I. T./ 18. Curling: Friendship Trophy, Alexandra-Palace-Cup Mitte Febr./Ende März. Eishockey: Internationale Freundschaftsspiele
 Eisreuge

18. Eisrevue

Eistevue
 20/21., 26/27. Curling: Toto Pfister Trophy, Arosa Challenge
 21., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLB
 24., 27. Pferdeschlittenfahrten

26. Evang. Dorfkirche: Kirchentheater März: 2. Fackelabfahrt mit Feuerwerk 2., 5., 9. Pferdeschlittenfahrten 3. Eisephankurf

3. Eisschaulaufen

3. Eisschaulauten
3. Lisschaulauten
3.4., 8,710. Curling: Eden Ham,
Basler-Bebbi-Trophy
4. Evang. Dorfkirche: Hansheinz
Schneeberger, Violine; Hannes Meyer,
Klavier und Orgel
7. 9.Internationale Skibobrennen

Febr./März. Galleria del Bel Libro: Ausstellung internationaler Bucheinbandkünstler. – Centro d'Arte: Gemälde, Zeichnungen und Originalgraphik internationaler Künstler März: 2. Karneval: Gratis-Risottoessen auf der Piazza

### Avenches

Février: 14. Grande salle du collège: «Oscar», de Claude Magnier

Toute l'année. Musée romain

## Baden

Februar: 26. Fasnacht: Verbrennen des «Füdlibürgers»

27. Kurtheater: «Romulus der Grosse» von 27. Kurtheater: «Homulus der Grosse» von Friedrich Dürrenmatt
29. Fasnachtsumzug
März: 2. Kursaal: FC-Maba-Ball
6. Kurtheater: «Medea» von Jean Anouilh

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und s ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte: Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. — Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. — Historisches Museum im Landvogteischloss

# Bad Ragaz

Febr./April. Thermalbäder in Betrieb. Ausflugsfahrten in nähere Skigebiete. Auslugsfahler in Intelle Skigebrete.

– Konzerte, Ausstellungen usw.
Februar: 12., 19., 26. «Schmutzige
Donnerstage»: Fasnachtsbälle
18. Vortrag «Geologie und Hydrologie der
Therme von Pfäfers»

März: 1. Fasnachtsumzug

## **Bad Schinznach**

Februar: Ab 29. Kurhotel Habsburg geöffnet

## Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

Febr./3. April. Badehaus Scuol in Betrieb Febr./März. Deltaflugschule – Feur, Marz. Detraingschule – Spezialskikurse – Eishockeyspiele Februar: 11./12., 14./15. Curling: Scarler Bär, Nebelspalter-Cup 18./19., 21./22. Curling: Gästematch, Rachögna-Cup 25./26., 28./29. Curling: Gästematch, Grümpelturpier

Grümpelturnier

März: 3/4., 6/7. Curling: Gästematch,
Droga-Cup

Konzerte und Theater Febr./Mai. Basler Theater: Stadttheater und

Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil», «Tabourettli» und Marionettentheater Februar: Bis 15. Fauteuil: Ruedi

Februar: Bis 15. Fauteuil: Ruedi Walter/Margrit Rainer 12./13. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Heinz Holliger. Solisten 12./13., 19., 21. Basler Marionettentheater: «Dr Dood im Epfelbaum» 15. Studio Basel: LaSalle-Quartett. – Hans-Huber-Saal: Art-Ensemble. – Stadthauskonzert.

Hans-Huber-Saal: Art-Ensemble. — Stadthauskonzert Fauteuil: Trio Eugster Stadttheater: Premiere «Pique Dame» von Tschaikowski. — Stadtcasino: Basler Sinfoniekonzert. Leitung: Charles Mackerras. Solist: Jakob Gimpel, Klavier. — Musikakademie: Violinabend Michael Goldstein

Goldstein
17. Febr./14. März. Fauteuil:

17. Febr./14. Marz. Fauteuil:

«E Fauteuil-Drummeli!»

19. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert

20. Musiksaal: Collegium Musicum Basel.
Leitung: Jean Meylan. Solist: Josef
Brejza, Horn. – Musikakademie:
Klavierabend Heinz Dübendorfer

22. Ref. Kirche Oberwil: Winterthurer
Barockunitett!

Barockquintett

Barockquintett
24. Stadtcasino: Quartetto Beethoven (di Roma)
25/26. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Philipp Hirshhorn, Violine
25. Febr./6. März. Tabourettli: Valentinade
27. Martinskirche: Cantate-Orchester Basel.

Musikakademie: Akademiekonzert. Komödie: Premiere «Die Frauen von Trachis» von Sophokles

29. Stadtcasino: Klavierabend Rudolf Serkin.
 Leonhardskirche: Frühe geistliche

Chormusik. Leitung: Markus Ulbrich.

– Wenkenhof Riehen: Kammermusik

mit Gitarre März: 2. Stadtcasino: Silzer-Quartett, Berlin. Studio Basel: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung und Kommentar: Rudolf Kelterborn

Kelterborn
3/4. Musiksaal: Symphoniekonzerte der
AMG. Leitung: Theodor Guschlbauer.
Sollst: Rudolf Buchbinder, Klavier
5. Stadttheater: Premiere «Das weite Land»
von Schnitzler. – Musikakademie: Musik

für Saxophon und Klavier 9./10. Fauteuil: Comité-Schnitzelbängg

## Ausstellungen und Messen

Febr./Dez. Museum für Völkerkunde: «Patola und Geringsing – Zeremonialtücher aus Indien und Indonesien» Febr./Sommer. Schweiz. Museum für

Volkskunde: «Kulturdenkmäler des Alltags» (Ausstellung zum Jahr der Denkmalpflege) Februar. Museum für Völkerkunde: «Papua

Niugini - ein Inselstaat im Werden» Naturhistorisches Museum: «Der afrikanische Urwald»

Bis 22. Kunsthalle: Gian Casty, Fritz Ryser,

Ernst Suter
7. Febr./11. April. Kunstmuseum: Mia und
Martin Visser, Zeichnungen
25. Febr./4. März. Mustermesse: IFM 76,

4. Internationale Fördermittelmesse März: Ab 5. Kunstmuseum: Sammlung K.-A.-Burckhardt-Koechlin-Fonds

Feste und Folklore März: 8./10. Basler Fasnacht

Internationale Kongresse 29. Febr./4. März. Hilton: Management Information Center/Siemens AG, München

Sport
Februar: 11. Sporthalle St. Jakob: Schweizerische

Handball-Hochschulmeisterschaft Sporthalle St. Jakob: Volleyball

Europacup 21./22. Kunsteisbahn Margarethenpark:

Internationales Eistanzen
24. Kunsteisbahn:
Eishockey-Meisterschaftsspiel NLB

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für

Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde, Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente Sportmuseum; Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Linjurschischsibiliötek – Zoologischer Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

## Beatenberg

Februar: 11. Kongressaal: Folkloreabend 14. Hotel Regina: Hockey-Chilbi 22. Niederhorn-Riesenslalom 26. Ref. Kirche: Abendmusik

28. Hotel Regina: Skichilbi März: 10. Kongressaal: Folkloreabend

### Bellinzona

Febbraio: 13. Scuole Nord: Scuola pianistica Hauser

Casa d'Italia: «La scoperta dell'America» (Teatro Insieme di Verbania)
 febbr./2 marzo. Carnevale Rabadan:

Risotto, corteo, ecc.

Marzo: 10. Scuole Nord: Compagnia del Setaccio (teatro)

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

### Bergün

Februar: 14. Turnhalle: Tanzabend 15. 5. Bergüner Wintersportstafette 22. Skirennen auf Alp Darlux

29 Skichilhi

März: 6. Hotel Piz Aela: Maskenball

Konzerte und Theater

Konzerte und Theater
Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,
Operette, Schauspiel, Ballett), des
Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des
Theaters «Die Rampe», des Theaters
am Zytglogge, des Theaters am
Käfigturm, des Zähringer-Refugiums,
der Pflegestätte für Musische Künste,
des Kaffeetheaters und des
Marionattentheater. Marionettentheaters

Febr./März. Zähringer-Refugium: «(K)eine Gottfried-Keller-Revue» Februar. Atelier-Theater: «Wenn wir Toten erwachen», Schauspiel von Henrik Ibsen

Bis 21. Kleintheater: «Panoptikum» von Karl Valentin

Valentin
11. Theater am Zytglogge: «Arte flamenco»
16. Theater am Käfigturm: Premiere «Hurra, e Bueb!»
16/17. Radio-Studio: LaSalle-Quartett
17. Casino: Orgelabend Hannes Meyer. — Stadttheater: Ballettabend
18. Theater am Zytglogge: Indische Tänze
19. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Marc Andreae. Solist: Albrecht Kunz, Fagott

Marc Andreae. Solist: Albrecht Kunz, Fagott Konservatorium: Berner Streichquartett. Solist: Thomas Friedli, Klarinette Stadttheater: Premiere «Die Zauberflöte», Oper von Wolfgang

Amadeus Mozart Radio-Studio: Kammerensemble Studio Bern

23. Kursaal: Gastspiel von «Otto». – Casino:

Georges Moustaki

24. Konservatorium: Klavierabend Dagmar Clottu

25. Theater am Zytglogge: Cabaret

Zahnstocher .Febr./März. Atelier-Theater: «Die Papillons», Komödie von Pablo de la

26./27. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:

Matthias Bamert. Solist: Max Rostal,

Violine 28. Radio-Studio: Ensemble Neue Horizonte März: 1. Burgerratssaal: Moser-Quartett. – Konservatorium: Violinabend Michael Goldstein 1/2. Radio-Studio: Trio

1/2. Hadio-Studio: Irro
Holliger/Bourgue/Elhorst
2. Casino: Berner Kammerorchester.
Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solistin:
Brigitte Meyer, Klavier
2., 7. Kursaal: «Vogel friss oder stirb»
(Berner Heimatschutztheater)
4. Stadttheater: Premiere «Die Heilige
Johanna der Schlachthöfe» von Bertolt
Brecht – Burnerratssaal:

Johanna der Schlachtnore von Brecht. – Burgerratssaal: Amadeus-Quartett 6. Kursaal: «Bärnerchörli Daheim» 6./7. Konservatorium: Berner Vokalensemble

Ausstellungen und Messen Febr./Frühling. Bernisches Historisches Museum: Sonderausstellungen «Bernische Baudenkmäler im «Jurten aus Zentralasien» «Jurten aus Zentralasien» und «Persische Fayencen 19./20.Jh.» Febr./25.April. Schweiz. PTT-Museum: Sonderschau «Die Post im Lande

Sonderschau «Die Post im Lande Appenzell» Febr./18. März. Schweiz. Landesbibliothek: «Erziehung, Turnen und Sport in der Schweiz, 1876–1976» Febr./7. März. Kunsthalle: Georg Baselitz, Malerei, Handzeichnungen, Grafik Februar: Bis 15. Kunstmuseum: Emil Nolde, das druckgraphische Werk (1867–1956) 20/29. Kursaal: «Das antike Interieur» 20. Febr./2. März. Berner Schulwarte: Kunsthandwerkliches Schaffen von Insassen der Strafanstalt Thorberg Insassen der Strafanstalt Thorberg

21. Febr./21. März. Gewerbemuseum im Kornhaus: Eidg. Stipendium für angewandte Kunst

angewändte Kunst 3. März/2. Mai. Kunstmuseum: Bernhard Luginbühl, das druckgraphische Werk März: 5./12. Berner Schulwarte: Ausstellung der Schule Humboldtianum

Februar: 14./15., 20./22. Curlingbahn

Allmend: Junioren-Cup, Berner Damen-Cup 20/22. Tennis: Internationaler Bären-Cup

für Damen 21., 28. Eisstadion:

Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA 27./29. Curlingbahn Allmend:

Nydegg-Trophy März: 6./7., 8./9. Curlingbahn Allmend: Sie + Er-Turnier, Curler-Veteranenturnier

Diverses
Februar: 25. Hotel Bellevue-Palace: Modeschau

28. Hotel Bellevue-Palace: Slowakischer Ball März: 2. Kursaal: Modeschau

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Februar: 20. Markuskirche: Duoabend Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel; Ilse Mathieu, Violine

# Biasca

29 febbr./6 marzo. Campo Blenio: Corso di sci. – Centro nordico Campra: Corso di sci di fondo

### Biel / Bienne

Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten,

Schauspiele Februar: 14. Kongresshaus: Judo-Wettkämpfe

- 18. Kongresshaus: Kinderfilme 21. Kongresshaus: Juga-Ball 25. Kongresshaus: Konzert der
- Orchestergesellschaft 28. Palais des Congrès: Majorettes de

Bienne
Mars: 1er. Capitole: «Les Diablogues», de

Roland Dubillard

4. Kongresshaus: Schnitzelbänke
6./7. Bieler Fasnacht

7. Kongresshaus: Narrenkongress

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

## Braunwald

Februar. Curling: Diverse Turniere 7. März/4. April. Pauschalskiwochen

## Les Brenets

Février: 11. La Lucarne: Jacques Debronckart, chanteur

### Brigels

Febr./März. Jede Woche Kinderskirennen. - Pferdeschlittenfahrten Februar: 22. Internationale FIS-Damenskirennen

Février: 29. Carnaval 29 févr./2 mars. Bénichon de Broc

## Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Februar: 13. Konzert der Musikgesellschaft 25. Febr./3. März. Pauschale «Karneval einmal anders»

26. Fasnachtsumzug 29. Febr./7. März. AIESEC-Kongress (Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales)
März: 1. Fasnacht: Nüsslertreiben
2. Kinderfasnacht

## **Buchs SG**

Februar: 27. Kino Leuzinger: Harmoniemusik

Février: 14. La Chia: Concours bullois, slalom

géant 15. La Chia: Slalom géant juniors

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et lundi)

## Buochs

Febr./3. März. Theatersaison: «Der Spjsgeist vom Buochserhorn»

Februar: 14. Schüler-Skitag 20. Gasthaus Sternen: Motoball 26. Fasnachtstreiben

28. Skichilbi

29. Ski: Klubrennen März: 2. Fasnachtstreiben (Uislumpete)

## Burgdorf

Februar: 12. Casino-Theater: Gastspiel Walter Roderer 26. Casino-Theater: «Flüchtlingsgespräche» von Bertolt Brecht (Atelier-Theater Bern) März: 1. Casinosaal: Autorenabend Peter

J. Betts, Lukas Hartmann Casino-Theater: «Ein wahrer Held», Komödie von John Millington Synge (Städtebund-Theater)

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Februar: 13. Kostümiertes Skifahren 14./15. Curling: President's Cup 20. Kinderskirennen 21./22. Eidgenössischer Turnerskitag

Février: 14. Hockey sur glace: Match de championnat 2e ligue

21/22. Championnats romands de patinage artistique 29. Ski: 5e Trophée interne OJ du Chablais

Mi-févr. Ski: Descente aux flambeaux Mars: 2. Carnaval des enfants 6/7. Marche populaire à skis

### Charmey

Mars: 6/7. Ski: Derby des Dents-Vertes

### Château-d'Œx

Février: 14. Soirée des accordéonistes

15. Slalom géant des Monts-Chevreuils
17. Match de hockey sur glace
28. Ski: Course de fond populaire Gstaad-Château-d'Œx. - Soirée de la Montagnarde
28/29. 3e Triathlon national
Mars: 6. Soirée de la Montagnarde

### Châtel-St-Denis

Février: 14/15. Championnat fribourgeois de ski nordique 21. Concours scolaire à skis 28/29. Carnaval: Cortège, bals 29. Derby du Pralet: Slalom géant

### La Chaux-de-Fonds

Février: 13. Salle de musique: Orchestre de chambre de Vienne. Direction: Carlo Zecchi. Soliste: Peter Aronsky, pianiste 17. Théâtre: Récital Serge Lama 22. Conservatoire: Heure de musique 24. Hockey sur glace: Match de championnat LNA

25. Salle de musique: Récital Rudolf Serkin, pianiste 27 févr./7 mars. Animation théâtre: TPR

Théâtre mobile de Genève, Théâtre de Carouge, troupes françaises Mars: 2. Hockey sur glace: Match de championnat LNA

3. Théâtre: «Les Diablogues», de Dubillard

Toute l'année. Musée international d'horlogerie «L'Homme et le Temps». – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; Meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Febr./April. Spielzeit des Stadttheaters Februar: 12. Hotel Obertor: Konzert

14. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga

26. Stadttheater: Jazz-Live-Trio
29. Febr/3. März. Herrenfastnacht
März: 7. Stadttheater: Konzert des
Orchestervereins. Solistin: Dorothee Cantieni, Klavier

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke yon Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. Naturhistorisches und Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthauses: Gartenschach und Mühlespiel. – Kutschenfahrten

Février: 21/22. Eglise paroissiale: Groupe vocal Kneusslin

## Crans-sur-Sierre

Février: 10/16. 1re Semaine musicale de Crans-Montana: Trio romand 14/15, 21/22. Curling: Coupe Vins Brûlefer,

Coupe André Filippini Championnats des professeurs de ski Slalom géant: Coupe Léon Burrus

29. Cortège et carnaval des enfants

## Dagmersellen

Februar: 22. Nationales Rad-Querfeldein

## Davos

Februar: 9./14. Eurovision: Réunion UER

en Suisse 1. Kongresshaus: Wiener Operettentheater 1/14. Jugendskitage der Landschaft Davos

12. Kinderskirennen

Kongresshaus: Ball Union Helvetia
 14./15., 17./18. Curling: Seehof-Mungg, Schladerer-Preise
 Ab Mitte. Schweizer Bergsteigerschule:

Skitourenwochen

17./20. Tagung Europäische Union der Gesellschaft der

Gesellschaft der Wissenschaftsjournalisten

18. Kongresshaus: «Die schwebende Jungfrau» und «Dornröschen»

21/22. Ski: Clubmeisterschaften Sektion Zürich. – Schlitteln: Schatzalp-Cup. – Curling: Prix Champagne G. H. Mumm

22. Febr./6. März. 8. Europäischer

Zahnärztlicher Fortbildungskongress Kongresshaus: «Der Geizige» von

Mollere 24./25., 28./29. Curling: Peter Oberrauchs Wurstturnier, Franz-Blaser-Preise 25. Kongresshaus: Bergfilmabend «Erlebnis

Bera» Kongresshaus: Galaabend Udo Jürgens Kongresshaus: Einsiedler

Studentenmusik Anf. März/25. April. Kunsteisbahn in Betrieb März: Ab Anf. Täglich geführte Frühjahrsskitouren

Frunjanrsskitouren

2. Kongresshaus: «Der öffentliche
Anklägen» (Schauspieltruppe Zürich)

4. Kongresshaus: Baroque Strings Zürich

7. Ski: 49.Parsenn-Derby, internationales

Abfahrtsrennen
7./21. 24. Internationaler
Fortbildungskongress der

Bundesärztekammer 10./11. Kongresshaus: «Ein idealer Gatte» (Bernhard-Theater Zürich)

### Les Diablerets

Les Diablerets

Févr/mars. Chaque semaine: Descentes aux
flambeaux et en luge, concours de ski
pour hôtes. – Ecole de vol delta. –
Excursions à ski
Février: 14. Bach-Collegium de Bâle
14/15. Curling: Tournoi Teacher's
15. Ski: Coupe Léco
21. Musique de la Renaissance
25. Bal masqué des enfants

Bal masqué des enfants

«Los Malagueños» – Duo de guitare flamenco
 28/29. Ski: Championnats intervilles Satus

Mars: 8/13. Ski: Championnats suisses des cheminots

Febr./April. Diverse Skirennen, Fackelabfahrten und Konzerte Februar: 14. Mondscheinfahrt

## Dornach

Februar: 14. Peter-Trio 15., 22. Eurythmie 21. Rezitation und Musik 28. Lieder und Kammermusik 29. «Karoline von Günderrode», Tragödie

von Albert Steffen März: 6. «Sprich, dass ich Dich sehe» Dichtungen 7. Eurythmie

## Ebnat-Kappel

Februar: 14./17. Alpine Skirennen, Damen/Herren

Pebruar: 28. Kinderfasnacht mit Umzug 29. 8. Einsiedler Volksskilauf März: 1./2. Einsiedler Fasnacht

Februar: 26. Fasnacht: «Sträggele-Nächt» März: 1./2. Zentrum Gersag: Fasnachtsanlässe

# **Emmental**

Februar: 11., 13. Langnau: «Der Revisor», Komödie von Nikolaus Gogol 14., 15. Konolfingen: Unterhaltungsabende 14., 21. Langnau: Militärmusik 21., 22., 25., 28., 29. Konolfingen:

Theateraufführungen
21., 22., 28. Sumiswald-Grünen:
Turnervorstellungen

24., 28. Langnau:

Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA 26. Burgdorf: «Dies Bildnis ist zum Morden schön», Kriminalstück von Francis

Scholls, Arminialsude voll Francis Durbridge (Atelier-Theater Bern). – Langnau: Kammermusikabend 28/29. Biglen: Konzert und Theater März: 1. Huttwil: Duoabend Marlise Brunner,

Violine; Alice Burkhardt, Klavier
2. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiel

3. Biglen: Konzert und Theater. –
Konolfingen: Theateraufführung
4. Burgdorf: «Ein wahrer Held», Komödie

von John Millington Synge (Städtebundtheater/OGB) 6./7. Langnau: Konzert und Theater. – Konolfingen: Trachtengruppe 6., 10. Sumiswald-Grünen: Winterkonzerte

### Engelberg

rebruar: Bis 14. Ski- und Langlaufwochen 11. Gäste-Schlittelrennen 20. Kursaal/Casino: Musikmaskenball 21./22. Curling: Pernod-Cup 25. Sporthalle: Älplerfasnacht 26. Kursaal/Casino: Feuerwehr-Maskenball 28. Fasnachtsumzug

29. Brunni-Skifasnacht

29. Brunni-Skriasnacht Ende Febr. Schweizer Meisterschaften im Kombinationssprunglauf (Nachtspringen) Anf. März. SC-Meisterschaften: Langlauf/Riesenslalom März: 3. Gäste-Schlittelrennen

Februar: 14./15. Kantonaler Turnerskitag

## Entlebuch

Februar: 14./22. Nordische Skimeisterschaften

Februar: 29. Grosser Fasnachtsumzug

## Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

Febr./April. Kombinierte Winterskiwochen Februar: 26./29. Schweizerische Alpine Skimeisterschaften, Herren

### Filzbach

Februar: 14. J + S-Skimeisterschaft: Riesenslalom/Langlauf 22. 8. Kerenzerberg-Riesenslalom

Februar: 12., 13./15. Curling: Theo Joos Memorial Trophy (Einzelmeisterschaft), Hermann-Schäfer-Cup

17./19., 20./22. Curling: Beglinger-Cup, Schloss-Pokal

19. Gastspiel Stefanie Glaser
24/26., 28/29. Curling: Segnes-Cup,

Selva-Kanne März: 5./7. Curling: Munggen-Cup

Flumserberge Febr./März. Wöchentlich Kinderskirennen, Skichilbi und «Miss Week»-Wahl

## Frauenfeld

Februar: 13. Rathaus: Kammermusikabend Casino: «Ein idealer Gatte» von Oscar Wilde (Schweizer Tourneetheater Basel) März: 4. Casino: Ensemble 13, Baden-Baden

Natz. 4. Cashib. Ersembler 15, Baderie Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstr. 16: Kunstsammlung

## Fribourg / Freibrug

Fribourg / Freibrug
Févr./mars. Galerie Mara: Le Corbusier,
peinture, collages, lithographies
Février: Jusqu'au 28. Musée d'art et
d'histoire: Xylon 7, Triennale
internationale de la gravure sur bois
11. Aula der Universität: «Der Held der
westlichen Welt» von John Millington
Synge Synge 24. Aula de l'Université: Orchestres de la

Aula de l'Université: Orchestres de la Ville et de l'Université
 Aula de l'Université: «Orfeo», de Monteverdi. Ensemble vocal de Lausanne. Direction: Michel Corboz
 Aula de l'Université: Concert de la Concordia. Direction: Daniel Delisle
 Athlétisme: Cross (Championnat fribuyeseis)

fribourgeois)

Mars: 10. Aula de l'Université: Gala Walter
Roderer

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin).

– Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

## Genève

Concerts et théâtres Févr./mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la

Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff Février. Théâtre de poche: «Qui a Peur de Virginia Woolfe», d'Edouard Albee

9/13. Grand-Théâtre: Spectacle de danse 10/14. Théâtre de Carouge: «Mère Courage

10/14. Théâtre de Carouge: «Mère Courage et ses Enfants»
10/15, 17/22, 24/29. Théâtre de Carouge: «Le Plaisir de rompre et le Pain du Ménage» (Apéritif-Théâtre)
11. Maison de la Radio, Studio Ernest Ansermet: Concert-Emission de l'OSR. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Jacques Klein, pianiste
12. Théâtre de Carouge: Quatuor Aurora. – Victoria-Hall: Wiener Sängerknaben. – CFRN: Duo B. Costa piano; A. Staile.

CERN: Duo B. Costa, piano; A. Stajic,

12/14. Casino-Théâtre: «La Souricière»,

d'Agatha Christie 16. Victoria-Hall: Récital de piano Alicia de Larrocha. – Salle des armures: Ensemble Bailes/Bowmann/Svall

Conservatoire: Quintette à vent Convivium Musicum
 Théâtre de Carouge: «Le Dragon»,

de E. Schwartz

17/24. Théâtre de la Comédie: «Othello», de Shakespeare 18. Victoria-Hall: Concert symphonique de

Nictoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Moshe Atzmon. Soliste: Nelson Freire, pianiste
 18/23. Théâtre de la Comédie: «Jacques le Fataliste», de Diderot
 Conservatoire: Cuatuor LaSalle
 Conservatoire: Concert du Lycéum-Club
 Victoria-Hall: Wiener Kammervirtuosen
 Maison de la Radio, Studio Ernest Ansermet: Concert-Emission de l'OSR. Direction: Philippe Bender. Soliste: Cyprien Katsaris, pianiste
 févr/ler mars. Théâtre de la Comédie: «Le Médecin maloré lui», de Molière.

«Le Médecin malgré lui», de Molière, et «Poil de Carotte», de Jules Renard 26. Conservatoire de musique: Récital

26. Conservatoire de musique: Récital Michael Goldstein, violoniste. – Eglise St-Germain: Récital de clavecin Raymond Touyère. – Théâtre de Carouge: Théâtre d'enfants 26, 28 févr., 5, 7 mars. Grand-Théâtre: «Les Contes d'Hoffmann», de Jacques Offenbach

27. Victoria-Hall: «Les saisons», oratorio de «Bagatelle», opéra comique de J. Offenbach, et «Faust en Ménage», fantaisie lyrique de C. Terrasse

27/28. Salle Musica Antiqua: Ensemble Ars Antiqua

Mars: 1er. Conservatoire: Récital Dora

Baropoulos, pianiste 2, 9. Conservatoire: Concerts intermèdes de l'UBS

3. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Margaret Price, soprano 8. Théâtre de la Comédie: «Othello», de

Shakespeare

Salle des armures: Musique baroque allemande et italienne
 Conservatoire: Quatuor romand
 Victoria-Hall: Concert symphonique de

l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch 15. Théâtre de la Comédie: «Croque-Monsieur», de M. Mithois 10/15

Expositions et foires Févr./mai. Musée d'art et d'histoire: Art

contemporain II

Février. Cabinet des Estampes: Gravures
de Schongauer

12 févr./2 mars. Musée de l'Athènée: Jean Latour (1907–1971) 4/23. Musée de l'Athénée: Roger

Mars: 4/23 Kathy

Congrès internationaux Février. OMM – Comité des sciences de la

16 févr./19 mars. UIT – Union internationale des télécommunications

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. -

ite i année. Musée d'art et d'instoire. Cabinet des Estampes. — Salle de l'horlogerie. — Galerie Haute Epoque. — Musée d'Athénée. — Le Petit-Palais. — Bibliothèque publique et universitaire. — Musée Ariana. — Collections Baur. — Institut et Musée Voltaire. — Musée des instruments anciens de musique. — Musée d'ibistoire das exiances —

des instruments anciens de musique.

Musée d'histoire des sciences. –

Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional.

Conservatoire et Jardin botaniques.

Bibliothèques municipales. – Musée

de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

### Glarus

Februar: 13. Gemeindehaus: Sattler-Trio 22. Evang. Kirche Netstal: Glarner Madrigalchor. Leitung: Niklaus Meyer. Solisten: Kathrin Graf, Sopran; Rudolf

Meyer, Orgel März: 5. Gemeindehaus: Flötenrezital Günter Rumpel
7. Gemeindehaus: Klavierabend N. Meyer

### Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

### Grandson

23 févr./1er mars. Marche Lucerne-Grandson (5e centenaire de la bataille de 1476)

Febr./März. Jeden Donnerstag Skiwandertest; jeden Freitag Nachtskispringen; jeden Samstag Ski-und Skibobtests. – Eishockeyspiele ruar: 11. Mitchell-Cup, Riesenslalom (JO) 25. Heimatabende

12. Anfänger-Skirennen: Basil-Mitchell-Cup
12/13., 14/15. Curling: Hotels kontra Chalets, Cup Schweizer & Co.
14. Dorfkirche: Abendmusik
15. Aspen-Slalom
17/18. Culton Forther Control

17./18. Curling: Fondue-Spiele
18. Kongress-Saal: Theateraufführung
19. Kinderskirennen

Co. Curling: Einzelmeisterschaft von Grindelwald
 1/22., 24. Curling: Kurvereinspreise, Firmen-Cup

25. Caroline-Cup. Riesenslalom (JO)

/26. Curling: Gold Tests
Dorfkirche: Liederabend Johanna
Monn/Olivier Eisenmann

28. Kongress-Saal: Skiball 28./29. Curling: 19. Damenmeisterschaft von Grindelwald

März: 3. Kongress-Saal: Theateraufführung 4. Kinderskirennen 6/7. Curling: Juniorenmatch 10. Kongress-Saal: Cabaret Stefanie Glaser

Toute l'année. Château de Gruyères

Febr./März. Jeden Mittwoch Fondue-Party Februar: 14. Ski: Eagle Derby für Gäste. – Kirche Saanen: Kammermusikabend 21. Wispille-Riesenslalom 21./22. Schweizerische Skimeisterschaften

im Spezialsprunglauf Ski: Volkslanglauf Gstaad–Château-d'Œx: Coupe vom Weissen Hochland

März/April. Geführte Skihochtouren März: 7./28. Spezialskiwochen: «Fix-Fertig»

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

## Herzogenbuchsee

Februar: 11. «Kreuz»: Liederabend Robert Lanker, Tenor. Am Flügel: Gerhard Hesselbein, Klavier

15. Nationales Rad-Querfeldein

## Interlaken

Febr/März. Gäste- und Kinderskirennen Februar: 14., 21. Hotel Drei Schweizer: Konzerte Stadtmusik Unterseen 29. Aula der Sekundarschule: Kammerensemble Radio Bern März: 6. Hotel Drei Schweizer:

Theatergruppe Bödeli

## Kandersteg

Febr./März. Jeden Mittwoch: Schlitteln bei Skiwandern bei Fackelschein. – Jeden Freitag: Skiwandern bei Fackelschein. – Jeden Samstag: Gästekinder-Skirennen

Februar: 13. Orgelkonzert 13./15. Curling: Hotelierverein-Preis 17./18. Curling:

Schweizerhof-Veteranen-Trophy

Schweizerhol-veteranen-fropr 18. Gästeabend 20., 27. Skilehrerdemonstrationen 28. Unterhaltungsabend 28./29. Curling: Tellenburg-Cup März: 5. Orgelkonzert

6. Unterhaltungsabend

Febr./30, Mai, Alpines Zentrum Klosters: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Thomy Grass



Kundenguss in Grauguss Bronze- und Aluminiumguss Büchsen und Barren in Bronze Installationsguss Kanalisationsguss Bremsklötze



Eisen- und Metallgiessereien 4410 Liestal Telefon 061 91 56 56



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40 100 Better. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.—, alles inbegriffen. Diverse Säle, Sitzungszimmer Restaurant. Menü oder ä la carte Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney

# Sommer + Winter





Badenerstrasse 357 Telefon 01 52 65 00, Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,
Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.—, Doppelzimmer Fr. 75.—
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer
Fr. 35.—, Doppelzimmer Fr. 55.—
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz, Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

CYNAR

Bei einem Cynar im Speisewagen reist man viel angenehmer!

der Bitter-Aperitif auf Artischockenbasis

Februar: Bis 29. Curling: Kleinere Turniere 11., 14. Pferdeschlittenfahrten

15. Evang. Kirche: Silvia M\u00e4der, Oboe;
 Andrea Manz, Cembalo. – Traditionelle B\u00fcnder Kinderschlittenfahrt
 15. Febr./15. Mai. Schweizer

Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Jack Neuhäusler

18., 21. Pferdeschlittenfahrten 21/22. Eisstockschiessen: Grümpelturnier 22. Ski: Langlauf

25. Schlittelrennen25., 29. Pferdeschlittenfahrten

29. Albeina-Riesenslalom
März: 3., 6., 10. Pferdeschlittenfahrten
7. Ski: 12. Klosterser Langleuf und
7. Volkslanglauf. – Kinderskirennen

### Kreuzlingen

Februar: 28. Löwensaal: Sta-Mu-Ba März: 6. Löwensaal: Bodanesen-Maskenball

### Le Landeron

7 mars/18 avril. Galerie E + F Schneider: «Le Cas Leo Rimensberger»

Februar: 12. Hotel Bären: Sonatenabend 14. Stadttheater: «Die Fledermaus», Operette

21. Stadttheater: «Meine Schwester und ich», Operette von Ralph Benatzky
26. Hotel Bären: Klavierrezital Gitti Pirner

März: 5./8. Fasnacht

### Lausanne

Concerts et théâtres Févr./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez Février: 12. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre d'Israël. Direction: Gary

Bertini. Soliste: Michael Maisky, violoncelliste
16. Eglise St-François: Récital J. F. Vaucher,

orgue. – Théâtre de Beaulieu: Récital Serge Lama Grande Salle de Crissier: Récital Denyse

Rich, pianiste

17/21. Théâtre municipal: «Mère Courage», de Bertolt Brecht (Théâtre de Carouge)
 17 févr./13 mars. Théâtre des Trois Coups:

«Le Long Voyage vers la Nuit», d'Eugène

 Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Moshe Atzmon. Soliste: Nelson Freire, pianiste

20. Salle pulliérane, Pully: Quatuor LaSalle, Cincinnati. – Cathédrale: Concert d'orgue. – Lyceum-Club: Récital Annette Faesi/Simone Cuendet

Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Laszlo

Somogyi Grande Salle de Crissier: Chœur de l'Elysée. Direction: René Falquet Eglise St-François: Chœur Pro Arte.

Direction: André Charlet
Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL Direction: Armin Jordan. Temple de Lutry: Concerts J.-S. Bach. Direction: Robert Faller. Solistes

Direction: Robert Faller. Solistes
Mars: 2. Théâtre municipal: Récital
G. Moustaki. – Grande Salle de Renens:
Trio avec flûte de Vienne
2/6, 9/13. Théâtre de Vidy: «L'Amérique
n'existe pas», de Peter Bichsel (Centre
dramatique de Lausanne)
4. Théâtre de Beaulieu: Concert
symphonique de l'OSR. Direction:
Wolfgang Sawallisch. Soliste: Margaret
Price, soprano. – Cathédrale: OCL,
Chœur Bach et solistes. Direction:
J.-P. Moeckli

J.-P. Moeckli 4/6. Théâtre municipal: «Le Médecin malgré lui», de Molière, et «Poil de Carotte», de Jules Renard (Galas Karsenty-Herbert) 8. Théâtre de Beaulieu: Concert

symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: André Navarra,

violoncelliste
9. Grande Salle de Crissier: Récital Karl Engel, pianiste

Expositions et foires Févr./mars. Château de Beaulieu: Art brut

Février: 9/24. Musée cantonal des beaux-arts: Isabel Schneider 12 févr./14 mars. Musée des arts décoratifs:

Curriculum vitae Lecoultre et Sarto. graveurs 24 févr./8 mars. Musée cantonal des

beaux-arts: Hans Nussbauer

28 févr./7 mars. Palais de Beaulieu: 18e Salon international du tourisme et des vacances

Mars: 8/22. Musée cantonal des beaux-arts: Debra Rapoport, Susan Wick, Mary Winder-Baker

Sports

Février: 14/15, 21/22, 28/29. Curling: Challenge Le Moulin, Challenge Bovard, Coupe Moro

Mars: 5/7. Curling: Challenge Kronenbourg Divers

Février: 14. Patinoire de Montchoisi: Carnaval des enfants

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, pars de Mon-Repos.

– Musée romain de Vidy, chemin du
Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis
ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium,
chemin de Boissonnet 82

7. Febr./6. März. Ski: Langlaufwochen

### Lauterbrunnen

Februar: 14. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Februar: 14./15. Curling: Bols-Cup 26./29. Schweizerische alpine Damen-Skimeisterschaften März: 6./7. 6. Internationales Schlittenhunderennen

### Lenzerheide-Valbella

Februar: 11. Ski: Gästerennen,

Kurverein-Cup 12., 19., 26. Langlauf: Gästerennen Heidsee 13., 20., 27. Kinderskirennen

14. Skilehrerdemonstration15. Ski: Langlauf SC Lenzerheide

21./22. Walter-Roderer-Ensemble: «Der Junggeselle»

22. Ski: Clubrennen SC Valbella

25. Skischulwanderpreis mit Skischulabend 29. Clubrennen SC Lenzerheide März: 2. Gastspiel Stadttheater Chur: «Fisch zu viert»

2. Veründer 2. Ver

Fasnacht-Skirennen

## Leukerbad

Februar: 11./12., 14./15. Curling: Cup Heliomalt, Cup Hotel Grichting 15. Eishockey: Kellner–Köche 21./22. Preiskegeln und Ball 21./22., 28./29, Curling: Cup Vieux Valais,

Cup Taverne 26. Fastnachtsumzug

28. Skirennen

März: 6./7. Curling: Cup Ecole Schulz

Februar: 11, 18, 25. Ski: Descentes aux flambeaux 13/29. Exposition d'un artisan vaudois

14. Soirée annuelle de l'Union montagnarde20. Chœur de la Radio suisse romande

21. Bal du Club équestre

28. Ski: Gymkhana du Carnaval. - Bal de l'ESS

Cortège du Carnaval
 Mars: 7. Championnats vaudois des moniteurs de ski

Februar: 14. Adlersaal: Unterhaltungsabend 28. Adlersaal: Volksmusikabend März: 2. Kinderskirennen Auen

## Locarno

Febbr./marzo, «I Concerti invernali di

Locarno» Februar: 11. Teatro-Kursaal: «De Teufelsschüler» von G.B. Shaw März: 2. Karneval mit Risotto-Essen im

Freien 7. Fischerfest

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

## Le Locle

Février: 13/14. Maison de paroisse: Vente des missions

25. Casino-Théâtre: «La Souricière», d'Agatha Christie (Artistes associés de Lausanne)

Mars: 7. Ski: Coupe printanière de fond

Mars: 7. Ski: Coupe printaniere de fond
Toute l'année. Musée des beaux-arts. –
Musée historique. – Musée d'horlogerie
au Château des Monts: Histoire de la
Mesure du Temps: Collection des
automates Maurice Sandoz, etc.
Horlogerie 1971. – Musée Alexandre
Girod: Peintures, meubles, etc. du
peintre loclois XIXe siècle

### Lugano

Concerts et théâtres

Tévrier: 11. Lycée cantonal: Concert 12, 26. Auditoire RSI: Orchestre RSI 19. Aranno: Récital Jakob Gimpel, pianiste Palais des Congrès: Ballet russe Irina

Nalais des congress Camara.
Griebina
Mars: 3. Sala Cittadella: Récital Michael
Goldstein, violoniste
 Palais des Congrès: Concert de jazz

Expositions
Mars: 6/7. Padiglione Conza: 8e Exposition
internationale et bourse des minéraux

Fêtes et folklore

Févr./12 avril. Hôtel Colorado: Chaque lundi. soirée tessinoise 26 févr./2 mars. Manifestations de Carnaval

Mars: 1er. Place municipale: «Grand Risotto» en plein air

Congrès internationaux Février: Jusqu'au 26. Palais des Congrès: Conférence des délégués du Comité international de la Croix-Rouge (2e session des experts)

Sports
Févr./20 mars. Basket-Ball: Chaque vendredi

et samedi Févr./2 mars. Hockey sur glace: Chaque mardi et samedi, matches de championnat LNB

Divers

Févr./mars. «Lugano sur mesure»: Programme sportif, hobby, excursions

(arrangements forfaitaires)
Février: 13. Lycée cantonal: «Aktenzeichen XY... ungelöst»
14. Palais des Congrès: Soirée du

Männerchor 28. Palais des Congrès: Soirée de la Société des suisses allemands résidant au Tessin Mars: 1er/7. Palais des Congrès: Tournoi international d'échecs

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

## Luzern

Konzerte und Theater

Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters

Kleintheaters
Februar: 12. Kunsthaus: Symphoniekonzert
der AML. Leitung: Stuart Challender.
Solistin: Esther Nyffenegger, Cello
12., 14. Kleintheater: Dieter Wiesmann,
Liedersänger
13. Lukaskirche: Jugendchor
15. Lukaskirche: Abendmusik
24. Stadttheater: Premiere «Die
Zirkusprinzessin», Operette von
Emmerich Kälmän

Emmerich Kálmán

26./28. Kleintheater: Guggermusig-Konzerte

26./28. Kleintheater: Guggermusig-Konzerte Ausstellungen Febr:/April. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Die Ziele der GVK» (Schweiz. Gesamtverkehrskonzeption) Febr:/März. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Denkmalpflege und Heimatschutz – der Beitrag der PTT» Februar: Bis 15. Gletschergartenmuseum: Sonderausstellung «Der Mensch – von der Zeugung bis zum Tod»

der Zeugung bis zum Tod» Internationale Kongresse Februar: 22./25. Kongress Siemens, Belgien März: 3./6. Kongress Siemens, Belgien

Feste und Folklore 26. Febr., 1./2. März. Fastnacht: Grosse Umzüge usw.

Diverses

Februar: Bis 29. Planetarium: Sondervorstellungen «Der Sternenhimmel über Luzern, dem Nordpol und dem Äquator»

9./17. Konservatorium: Meisterkurs für

9/17. Konservatorum: wiesterkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan 24. Hotel Flora: Pelzmarkt 1. März/2. Mai. Planetarium: Sondervorstellungen «Die Planeten» März: 4. Verkehrshaus: Modeschau

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und

europäische Malerei. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. Iribschen: Hichard-Wagner-Judseum,
- Schweizerisches Museum für Brot
und Gebäck, Rigistr. 28. – Verkehrshaus
der Schweiz – Europas grösstes und
modernstes Verkehrsmuseum mit
Planetarium und Kosmorama (Montag geschlossen)

## Maloja

März: 1./7. Langlauf-Spezialskikurs für Mütter mit Kleinkindern (Babysitter). – Pauschalskiwoche (Arrangement für Ruderer)

### Meiringen-Hasliberg

Februar: 8./28. Skiwandernpauschalen März: 2./3. Berner Firmenmeisterschaft: Slalom/Riesenslalom/Langlauf

### Melchsee-Frutt

Februar: 26. Fastnachtsskirennen Anf. März. Curling: Schlussturnier

### Moléson-Village

Février: 26. Ski: Championnat scolaire cantonal fribourgeois (manche de sélection) 29. Ski: Finale Coupe Léco

### Montana-Vermala

Février: 10/16. 1re Semaine musicale de

Crans-Montana: Trio romand 11/12, 17/18. Curling: Coupe Marlboro, Coupe Brouwers-Tits

12. Slalom géant: Coupe Hôtels Mirabeau et Vermala
14. Gala international de patinage. – Ski:

Coupe L'Huillier (fond)
15. Championnats des professeurs de ski
19. Slalom géant: Coupe Hôtels Parc et

Valaisia

valasisia 25/26, 28/29. Curling: Coupe Monitor, Coupe Banque Populaire Suisse 26. Slalom géant: Coupe Montan agence Mars: 4. Slalom géant: Coupe Crans-Ambassador

6/7. Curling: Challenge Potinière. – Para-Carnaval: Parachutisme, cortège,

### Montreux

Févr./mars. Saison théâtrale Montreux-Vevey Mars: 2. Casino: «Les Diablogues», de Roland Dubillard

Toute l'année. Casino. - Château de Chillon

### Morges

Février: 15. Récital d'orgue Pierre Segond Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). Château de Morges: Musée militaire vaudois

## Morgins

Mars: 6. Ski: Course de fond 7. 36e Circuit de Morgins: Course de fond

8. Sortie raclette

# Moudon

Mars: 6/7. Fête des brandons (carnaval)

Febr/März. Wöchentlich Gäste- und Kinderskirennen, Fuchsjagden, Fackelslaloms, Gäste-Curlingturniere und friendly games. – Folklore-Abende Februar: 7,/15.

# 2. Mürren-Palace-Curling-Festival

Murten März: 6./8. Murtner Fastnacht

### Muttenz Februar: 20. Mittenza-Saal: Glarona Jazz-Tigers

Neuchâtel

Concerts et théâtres Février: 12. Temple du Bas: Wiener Kammerorchester. Direction: Carlo Zecchi. Soliste: Peter Aronsky, pianiste Lyceum-Club: Concert François Winzap, viole de gambe; Christine Sartoretti,

claveciniste

20/21. Théâtre: «Le Médecin malgré lui», de Molière, et «Poil de Carotte», de Jules Renard

22. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois

Mars: 2. Temple du Bas: Georges Moustaky

et ses musiciens
4. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois. Soliste: Christian Ferras

5/6. Théâtre: «Les Diablogues», de Roland Dubillard

**Expositions** 

Expositions

Févr,/14 mars. Musée d'art et d'histoire:
Rétrospective Carl Liner, huiles,
aquarelles, gravures. — Pierre Brauen,
50 ans de tissages. — Salle Godet:
Pierrette Favarger, céramique. — Section
Histoire (durée indéterminée): Monnaies et médailles des Orléans-Longueville,

Princes de Neuchâtel (1543–1707)
Février: Jusqu'au 22. Galerie des Amis de Arts: Tran Phuc Duyen, laques; Heidi

Perret, peintures

Mars: 6/28. Galerie des Amis des Arts:
Liliane Meautis, peintures

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

Février: 11. Aula du Collège: Représentation théâtrale

28. Salle communale: Soirée annuelle du Männerchor Liederkranz Mars: 6. Aula du Collège: Soirée annuelle

de la Chorale Le Léman

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Musée du Léman

### Olten

Februar: 11. Stadttheater Bern: «Don

Giovanni» 12., 14., 15. Heimatschutztheater

13. Tourneetheater: «Figaros Hochzeit» 23. Stadttheater Bern: «Im weissen Rössl» 28. Zünftemaskenball 29. Kindermaskenball

März: 1. Negerball

6. Fuko-Abend 6. März/4. April. Stadthaus: Kunstausstellung Willi Fust

### Orbe

Févr./mars. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert le 1er et 3e dimanche de chaque mois de 14 à 18 h

Février: 26. Maison de paroisse: «La Souricière», d'Agatha Christie (Artistes associés de Lausanne)

Mars: 6/8. Brandons (carnaval payernois)

## Pontresina

Februar: 11./12. Curling: Schlosshotel-Cup 13., 27. Fackelabfahrten und

Skidemonstrationen
14/15., 17. Curling: Interhotel-Cup,
Curlers-Karneval
16. Mondscheinfahrt

Mondscheinfahrt
 Skischulabend
 Sizholulabend
 21/22. Curling: Caledonian-Medal, Bahnhöfli-Gems-Trophy
 Internationales Eisschaulaufen
 25/26., 28/29. Curling: Gästespiele,

Spiko-Preis 29. Febr./1. März. «Chalanda Marz», 29. Febr./1. Marz. «Chalanda Marz»,
Schuljugendfest
März: 2. Skischulabend
3./4. Curling: Gästespiele
7. Funktionärenlauf Engadiner Skimarathon
Schwyz

## Rapperswil

Februar: 14. Fasnachtsauftakt

21. Hotel Schwanen: Maskenball des TCS
26. Hotel Schwanen: Herrenessen der Fasnachtsgesellschaft. – Jona: Kinderfasnachtsumzug 29. Kinderfasnachtsumzug März: 1. Hotel Schwanen: 1. Rapperswiler

Kostümball

Hauptplatz: 625. Rapperswiler
 Kinderbrauch «Eis-zwei-Geissebei». —
 Hotel Schwanen: «Uslumpete»

Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polenmuseum. – Heimatmuseum am Herrenberg: Täglich geöffnet 14–17 Uhr (ausgen. Freitag)

Februar: Ende. Hotel Storchen: Hauptbott der Fischerzunft

Febr./März. Langlauf- und Skiwanderkurse

Februar: 14./15. Rigi Kaltbad: Theo-Klopfe-Preis (Curling)

15. Rigi Staffel: 39. Sie-und-Er-Riesenslalom

21. Rigi Kaltbad: Skiball22. Rigi Kaltbad: Dossen-Riesenslalom25. Rigi Kaltbad: Gäste- und

Kinderskirennen

Rinderskirennen 26. Rigi Kaltbad: Kostümierte Skiabfahrt. – Maskenball 29. Rigi Staffel: Klubrennen des SC Rot-Gold, Goldau, 1.Teil

März: 1. Rigi Kaltbad: Fasnachtsmontag in der Hostellerie 6/7. Rigi Staffel: Klubrennen des SC Rot-Gold, Goldau, 2.Teil

### Romanshorn

Februar: 28. Hotel Bodan: Grosser Maskenball März: 2. Hotel Bodan: Grosser

Kindermaskenball

Kindermaskenball
6. Hotel Bodan: Grosser Maskenball
7. Eröffnung der Minigolf-Anlage
8. Evang. Kirchgemeindehaus: «Die Kluge» von Carl Orff (Gerhard Lenssen)

Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

### Rorschach

Februar: 21. Buffet Rorschach-Hafen:

Gewerbefasnacht 29. Grosser Fasnachtsumzug

Februar: 14. Kammerkonzert

### Saas Fee

Febr./März. Alle 14 Tage Gästeskirennen und nächtliche Schlittelfahrten, monatliche Nacht-Skidemonstrationen (Skiakrobatik), Fackelabfahrten 26., 28. Febr., 1. März. Grosse Maskenbälle

### Samedan

Februar: Bis 15. Skiwander- und

Februar: Bis 15. Skiwander- und Langlaufwochen 11./12. Curling: Kurverein-Kanne 14./15. Ski: Langlauf und Riesenslalom. – Curling: Muottas-Muragl-Kanne / Grumello-Cup 17. Konzert: Cor viril 19./20. Curling: Premi Candrian März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

## Savognin

Febr./März. Alle 14 Tage Skitechnik-Demonstrationen. – Skichilbi-Abende Februar: 19. Unterhaltungsabend 26. Ski: FAVA-Langlauf für Gäste März: 7. Riesenslalom: Oberhalbsteiner Cup

Februar: 16./17. Stadttheater: «Amphitryon», Komödie von Heinrich von Kleist

St. Johann-Kirche: Stadtorchester
Winterthur. Leitung: Johannes Zentner.
Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine

Aula der Kantonsschule: Konzert
 Studierender der Musikakademie Basel
März: 1./2. Stadttheater: «Der Vogelhändler»,
Operette von Carl Zeller
 Aula der Kantonsschule: Liederabend

Monica Zahner, Sopran. Am Flügel: Rita Wolfensberger 8. Stadttheater: Ballett des Staatstheaters

Brünn

Februar: Bis 16. Josephshaus: 18 Innerschweizer, Bilder und gestaltendes Handwerk

20. Josephshaus: Gitarrenrezital José Barrense Dias 21. Skibob: Clubrennen

26. Fasnachtstrott 28. Casino: Nüssler-Abend 29. Seewen: «Jubiliaums-Staatsempfang

am kaiserlichen Hof zu Addis-a-Seeba» /lärz: 1. Fasnacht: Haupttag der Nüssler 2. Kinderpreisnüsseln – Verbrennen des «Blätz»

5./29. Josephshaus: Ausstellung Bachmann/Schwyter

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum
(Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

## Sedrun

Februar: 15. 3. Volksskilauf «La Tuatschina»

Février: 23. Galas Karsenty-Herbert: «L'Amour fou», d'André Roussin Mars: 8. Artistes associés de Lausanne: «La Souricière», d'Agatha Christie

Toute l'année, Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. -R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Febr./März. Jeden Freitag Kinderskirennen.

– Jeden Samstag Skirennen auf
Furtschellas. – Täglich Kutschenfahrten Furtschellas. – Täglich Kutschenfahrter ins Fextal
Februar: 7./13. Curling: Club- und Einzelmeisterschaften
Mondscheinlauf ins Fextal (Langlauf)
1. Furtschellas: Unterhaltungsabend
28. Skischulabend
29. Ovo-Grand-Prix: Ausscheidungsrennen
März: 1. (Chalanda Marze, Jugeorifiet)

März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

### Silvaplana

Februar: 14./15. Curling: Sonne-Trophy/Stromer-Preise März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

Mi-févr. Eglise St-Guérin: Chœur Pro Arte, Sion Février: 26. Théâtre de Valère:

«Embrassons-nous», de Labiche (Inter-Europe Spectacles Claude Beauclair)

Mars: 5. Théâtre de Valère: Bach-Collegium de Bâle

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

### Solothurn

Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten,

Schauspiele
Februar: 14/15. Eisstockschiessen:
Schweizer Meisterschaft
Mitte. Stadttheater: Premieren «Ein Fötus
namens Keller» von Joachim Rittmeyer

und «Valium» von Lukas Hartmann 26. Febr./2. März. Solothurner Fasnacht: «Chesslete», Umzüge usw.

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

### Sonceboz

Févr./mi-mars. Chaque fin de semaine: Ski de fond et de promenade

Februar: 28. Bruder-Klaus-Kirche: Kammerchor Spiez/«Oberländer Kirchenposuner»

# Februar: 29. Ski: 2. Rheinwaldlauf,

Volkslanglauf 16 km 7. März/25. April. Pauschalskiwochen Ste-Croix/Les Rasses

Février: 13. Ski: Concours militaires, division frontière 2 Bullet: Courses de ski-bob

Ste-Croix/Bullet: Championnats suisses
 J
 Mars: 7. Les Rasses: Courses de fond «La
 Mara», 10, 22 et 42 km

Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiel, Ballett Febr./März. St.-Galler Puppentheater:

Kindervorstellungen (Mi, Sa)
Februar: 11. Puppentheater: «Hexenbirnen»
13. Rest. Uhler: «'s Trixli weiss, was es will»
(St.-Galler Bühne)

Puppentheater: «Tredeschin»
Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Dean Dixon

uean uixon Puppentheater: «Kater Mikesch» Puppentheater: «Taro» Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Maurice André,

Trompete
März: 5. Tonhalle: Klavierabend Rudolf
Buchbinder

6. Puppentheater: «Drei Federn»
10. Puppentheater: «Hexenbirnen»

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). Stiftsbibliothek: Seltene
 Handschriften. – Jeden Mittwoch:
 Textilbörse im Restaurant Dufour. Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler

### St-Imier

Février: 11. Salle de spectacles: «La Souricière», d'Agatha Christie (Artistes associés de Lausanne)
Collégiale: Solistes de l'Orchestre

symphonique de Berne (soirée Mozart)

### St. Moritz

St. Mortz
Febr/Anf. März. Engadine Curling School
Februar: 9,/13. Bobschule 3
11., 13. Cresta: Aris Vatimbella Challenge
Cup, Seniors' Cup
14. Cresta: Grand National
14,/15. Bob: President's Trophy. — Curling:
Sie-und-Er-Preise
St. Internationale Pferderengen auf Schnee

15. Internationale Pferderennen auf Schnee, 15. Internationale Pferderennen auf Schnee,
2. Renntag. – Cresta:
Johannes-Badrutt-Trophy
16. Beginn Training Zweierbob-EM
17./18., 21./22. Curling: Wilhelm-Tell-Preise,
Engadiner Meisterschaften
18., 20. Cresta: George's Prade Cup, Mug's
Mug or East v. West
21./22 Europsynicityschaft, Zweierbob

Mug or East v. West
21/22. Europameisterschaft Zweierbob. –
Cresta: Cartier Challenge Trophy
23. Beginn Training Viererbob-EM
24/25. Curling: Dr.-Obermeier-Cup,
Cutty-Sark-Whisky- und Club-Preise
25., 28. Cresta: Stagni-Cup, Hans Badrutt
Challenge Cup for the Flying Junction

from Top

from Top
28/29. Europameisterschaft Viererbob
29. Cresta: Guessing Race for Time
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest
2., 4. Bob: Senioren-Cup, Olegavoja-Cup
5. Laudinella: Baroque Strings, Zürich.
Solist: Frank Gassmann
6/7. Bob: Helen-Kelly-Gold-Cup. –
Rennschlitten: St.-Moritzer Rodel-Cup
7/20. Kulm-Hotel: Internationale Tagung
für zahnärztliche Fortbildung
9/10. Curling: Königsbier- und Carnival
Trophy

Trophy

Februar: 15. Ski: 7SSV-JO-Rennen Hotel Alpstubli: Skischulabend
 Sternegghügel: Fasnachtsplausch «Je-Ka-Mi»

März: 10. Skirennen der Bergschule Stoos

Februar: 14. Seehotel Bellevue: Heiniball

20. Hotel Hirschen: Stadtmusikball 25. Altersfasnacht

«Chesslete», Besuchsfahrt des Heinipaares usw.
 100 Jahre Zunft Heini von Uri
 Jubiläums-Fasnachtsumzug

März: 1. Kinderumzug 2. Ehrung der Alt-Heiniväter – Verbrennen des «Böögg»

Februar: 26. Singsaal der Sekundarschule: «Das alte Consort», Winterthur

Febr./April. Spielzeit des Kellertheaters 7. Febr./14. März. Kunstsammlung Thunerhof: Otto Nebel Februar: 25. Kirchgemeindehaus Frutigenstrasse: Kammerkonzert

**Tschierv** Febr./13. März. Skiwander- und Langlaufwochen

## Unterwasser

Febr./Ende März. Wöchentlich Kinderskirennen und Kinderball, -Pferdeschlittenfahrten März: Ab 8. «Weisse Wochen» (Pauschalen)

Februar: 19. Blues, Folk and Country Club: Georges Tempest März: 4. Blues, Folk and Country Club:

Dieter Wiesmann

6. Ref. Kirche: Antonio Valero, Gitarre; Fritz
Bernhard, Orgel

# Vallée de Joux

Février: 21/22. Le Brassus: Concerts de la Chorale du Brassus

28/29. Les Charbonnières: Concours de skijöring et bals

Mars: 6. Le Lieu: Soirée du Chœur mixte. Le Brassus: Soirée de l'Union instrumentale

### Verbier

Févr./mars. Chaque jeudi, descente aux flambeaux avec les hôtes Février: 20. Slalom géant des hôtes Mars: 3. Ski: Concours de Carnaval

Février: 13. Salle de Châtonneyre: Récital Christiane Jaccottet, claveciniste
14. Théâtre: La Chanson veveysanne
15. Les Pléiades: Concours de ski de fond

18. Théâtre: Quatuor LaSalle 20. Théâtre: «La Souricière», d'Agatha Christie (Artistes associés de Lausanne)

27. Théâtre: Récital Rudolf Serkin, pianiste
28. Blonay: Echo des Pléiades. — Casino:
Soirée de l'Amicale
29. Galeries du Rivage: Tournoi national
de la Riviera, tennis de table
Mars: 4/21, Galerie Arts et Lettres:

Ed. Arthur

Ed. Arthur

S. Salle de Châtonneyre, Corseaux: Edith
Fischer, piano; Claude Starck, violoncelle
6. Blonay: Echo des Pléiades. — Salles des
Remparts, La Tour-de-Peilz: Soirée de
la Jeune Harmonie. — Pléiades:
Concours de ski inter-collèges

Février: 21, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat LNA 28/29. Curling: Coupe de l'Hôtel

Februar: 21. «Zur alten Post»:
Männerchorball. – Handballmatch
23. Eröffnung Martini-Fastnacht
25. «Zur alten Post»: Martiniball
26. Fastnacht: Kinderumzug
29. Bürchen: Skiclubmeisterschaft

### Walenstadt

Februar: 29. Fasnachtsumzug

## Wangs

März: 7. Ski: Clubrennen, Sie-und-Er-Rennen

### Weinfelden

März: 1. Thurgauerhof: «Der öffentliche Anklägen» von Fritz Hochwälder (Schauspieltruppe Zürich)

Februar: 13. Nachtskispringen 14. Eishockey-Meisterschaftsspiel 14./15., 17./18. Curling: Handwerker-Prizes,

Bühlmann-Cup März: 2./3., 4./5. Curling: Hewitt-Cup,

Forming-Cup
5. Nachtskispringen
8. Curling: Fasnachtsplausch

Februar: 13., 15. Aula der Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solist: Kurt Widmer, Bariton (nur 13.2.) 20. Aula der Kantonsschule:

Kammermusikabend

## Wil

Februar: 20. Rest. Ölberg: Fasnacht «Hexen und Zauberer»
Tischtennis-Meisterschaftsspiel

25. Eröffnung der Strassenfasnacht28. Tonhalle-Maskenball29. Grosser FasnachtsumzugMärz: 1. Hof-Maskenball

Maskenball der Stadtmusik
 6./7. Tischtennis-Meisterschaftsspiele
 8., 10. Pfarreizentrum: Kleiderbörse

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: Täglich geöffnet (ausser Dienstag)

## Wildhaus

Febr./März. Wöchentlich Kinderskirennen

rebr./Marz. Wochentlich Kinderskirennen und Kinderball Februar: 13., 20., 27. Curling: Steinbock-, Frauchiger-, Fleischkäs-Cups März: 4., 5./7. Curling: Graf-Cup, Acker-Challenge

## Winterthur

Konzerte und Theater Febr/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett Februar: 13./14. Stadttheater: «Der Teufelsschülen», Melodrama von G.B.Shaw

17. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: René Mens,

20. Musikschule: «Moments musicaux»

25. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Esther Kartagener, Klavier; Hadassa Schwimmer, Klavier 26/27. Stadttheater: «Der öffentliche

26/27. Stadttheater: «Der öffentliche Anklägen, Schauspiel von Fritz Hochwälder
28. Stadthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten März: 1/2. Stadttheater: «Frohe Feste», Komödie von Alan Ayckbourn
3. Stadthaussaal: Winterthurer Streichquartett
3., 6. Puppentheater: «De chli Troll»
5. Stadttheater: «Ein Fremder klopft an», Kriminalspiel von Agatha Christie
6. Stadttheater: Johnny Thompson Singers. — Stadttheater: Johnny Thompson Singers. — Stadtthaussaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistin: Ruth Clemens Dahinden. Solistin: Ruth

Binder, Alt

10. Stadthaussaal: Symphoniekonzert.
Leitung: Victor Desarzens. Solistin:
Reine Gianoli, Klavier

Ausstellungen Februar: Bis 29. Gewerbemuseum: Fotogalerie 76

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar s ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengub. – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

### Yverdon

Février: 19. Théâtre municipal: «Le Retoun», de Harold Pinter (Centre dramatique de Lausanne)

25. Théâtre municipal: Wiener

Kammervirtuosen
Mars: 4. Théâtre municipal: «Les
Diablogues», de Roland Dubillard

Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Soliste: Karl Engel, pianiste

### Zermatt

Februar: 11./12., 14. Curling: Martini-Rossi-Cup, Ladies Cup 14./15. Curling: Matterhorn-Cup

Févr./mars. Sorebois: Chaque vendredi, concours de ski des hôtes Février: 12, 19, 26. Descentes sur Grimentz 14/15. Coupe de Zinal: Fond/slalom géant 26. Slalom masqué 29. Concours OJ: Coupe d'Anniviers (slalom)

Mars: 1er. Hockey sur glace: Match
humoristique
2. Carnaval: Cortège des enfants, concours

des masques, etc. 4. Ski: Descente sur Grimentz

Februar: 13. Burgbachkeller: «El Grito Andino» 21. 5i-Ball

Burgbachkeller: Plexus/Poesie und
 Musik

27. Stadtmusikball

28. FC-Ball März: 2. Einer-Ball

Warz: 2. Einer-Ball

6. Burgbachkeller: Mimische Spiele und
Improvisationen

9. Casino: «Der widerspenstige Heilige»,
Komödie von Paul-Vincent Carroll
(Berliner Tourneetheater)

Februar: 7./22. Curlingwochen: Scaletta-Trophy, Steinbock-Trophy,

Coppa Colani

12. Gemeindesaal: «Dornröschen» und «Die schwebende Jungfrau» (Tourneetheater Basel)

Mitte. Eishockey: Bündnerische Mittelschulmeisterschaften

17. Lyceum Alpinum: «Helden» von G.B.Shaw (Stadttheater Chur) 21./28. Skiakrobatikwoche

Z7. Kirche San Luzi: Füri-Quartett, Bern März: 1. «Chalanda Marz», traditionelles Engadiner Jugend- und Volksfest

## Zürich

Konzerte und Theater Febr./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des

Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42 Februar. Kammertheater Stok: «Die Nacht

Februar. Kammertheater Stok: «Die Nacht der Puppen» von Arrabal

11. Tonhalle: Israel Chamber Orchestra.
Leitung: Gary Bertini. Solist: Michael
Maisky, Violoncello

13. Tonhalle: Klavierabend Christina Meyer
15. Tonhalle: Liederabend Noël Bach/Gérard
Wyss/Anne-Marie Blanc. – Stadthaus:
Klavierrezital Peter Efler
16./22. Hechtplatz-Theater: Cabaret
«Zahnstocher»

16/22. Hechtplatz-Theater: Cabaret

«Zahnstocher»

17/19. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
Leitung: André Previn. Solist:
Jean-Bernard Pommier, Klavier

20. Tonhalle: Gitarrenrezital Narciso Yepes.

— Kunsthaus: TonArt XI

22. Tonhalle: Klavierabend Zsuzsanna
Sirokay. — Pestalozzianum:
Stalder-Quintett

23. Tonhalle: The London Virtuosi. —
Konservatorium: Violinabend Michael
Goldstein. — Stadthaus: Konservatorium
Luzern. Leitung: Rudolf Baumgartner

26. Tonhalle: LaSalle-Quartett

27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Gerd Albrecht. Lehrergesangverein,
Engadiner Kantorei und Solisten

28. Oper: Premiere «Aufstieg und Fall der

28. Oper: Premiere «Aufstieg und Fall der

Stadt Mahagonny»
Tonhalle: Chumachenco-Quartett. Solist:
Lux Brahn, Klarinette. – Tonhalle: Fagottgruppe des Tonhalle- und Theaterorchesters. Kommentar: Rudolf Leuzinger. – 75 Jahre Kirche zu St. Jakob: Chor- und Orchesterkonzert Ende. Schauspielhaus: Premiere «Die Troerinnen» von Euripides

Anf. März. Kammertheater Stok: Premiere «Brecht-Collage» März: 2. Tonhalle: Kammermusikabend

Marz: 2. I onhalle: Kammermusikabend
2., 4. Tonhalle: Jugendkonzerte. Leitung
und Kommentar: Gerd Albrecht
3. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.
Leitung: Paul Sacher. Solist: Rudolf
Serkin, Klavier
4. Tonhalle: Tonhallequartett. Solist: Rolf
Kubli, Klarinette
Tonhalle: Amadeus Quartett

Tonhalle: Amadeus-Quartett. – Wengihof: Duoabend Heiner Reitz, Violine; Annette Weisbrod, Klavier

 Tonhalle: Kinder- und Familienkonzert.
 Leitung und Kommentar: Gerd Albrecht
 Tonhalle: Kammerchor Kobelt, verstärkte Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Jakob Kobelt. Solisten: Verena Gohl, Mezzosopran; Jozsef Dene, Bass. –

Mezzosuphan, Jossel Delle, Bass. – Kirche Enge: Orgelkonzert Erich Vollenwyder. – Tonhalle: Kammermusikmatinee 8. Schauspielhaus: «Le Médecin malgré lui», de Molière, et «Poil de Carotte», de Jules Renard (Galas Karsenty-Herbert)

Karsenty-Herbert)

9/10. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Eugene
Istomin, Klavier

10. Theater 11, Oerlikon: Zürcher
Kammerorchester, Leitung: Edmond de
Stoutz. Solisten: Brunilda Gianneo,
Violine; Peter-Lukas Graf, Flöte

Ausstellungen und Messen
Febr,/Ende März. Museum Rietberg,
Hirschengraben 20: «Bronzen aus dem
alten China»
Febr,/21. März. Graph. Sammlung der ETH:
Fritz Pauli, Radierungen
Febr,/14. März. Kunsthaus: Frank Kupka.

Kunst

 Kunstgewerbemuseum: «Der Mensch auf seiner Erde – eine Befragung aus der Luft», Flugaufnahmen von Georg Gerster

Februar: Bis 13. Stadthaus: «Zürich im Briefmarken- und Poststempelbild» Bis 14. Städt. Kunstkammer zum Strauhof: Bignia Corradini, Christina Fessler, Markus Dulk. – Schweizer Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: Evelyne

Porret/Michel Pastore, Keramik Bis 15. Helmhaus: Genfer Künstler in Zürich Bis 29. Paulus-Akademie, Witikon: Susana Simon, Ölbilder und Aquarelle

20. Febr./13. März. Schweizer Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: Karin Schindler/Sophie Lechner, textile

Strukturen mit Keramik Febr./20. März. Städt. Kunstkammer zum Strauhof: Ruedi Baumann, Gregor, Dominique Piller 21. Febr./27. März. Helmhaus: «Der Sport

in der Kunst»

Ende. Neueröffnung des erweiterten Kunsthausbaus Feste und Folklore

März: 6., 8. Kongresshaus: Künstlermaskenbälle 7. Fasnachtsumzug

Internationale Kongresse März. ETH: International Business Machines Corporation

1./5. Hotel International: AES,
Audio-Engineering Society

Februar: 21. Sporthalle Allmend Wiedikon:

Kantonale Karatemeisterschaft

22. Sporthalle Allmend:
Blue-Stars-Junioren-Fussballturnier

März: 8. Stadthaus: Literarisches Podium «Arbeiterliteratur – wer schreibt sie, wer liest sie?»

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung. Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums und Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Wechselausstellungen. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv, Manuskripte Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunstkammer zum Strauhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio. Sammlungsgegenstände. Lesesäle Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zeologische Museum Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). (Triasrossilien vom Wonte san Glorgio). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Indianermuseum: Kulturgut der Indianer Nordamerikas von 1780 bis heute. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentensammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

## Zweisimmen

Febr./5. April. Rinderberg-Skiwochen 76 Febr./3. April: Tennis-Ferienwochen

## Liechtenstein

Februar: 14. Malbun: Gaflei-Riesentorlauf (Ski)

(Ski) 14/15., 21/22. Vaduzer Saal: «Die lustige Witwe», Operette von Franz Lehâr 20/22. Malbun: Liechtensteinische alpine Landes- und Jugendmeisterschaften 29. Gemeindesaal Eschen:

Fasnachtsunterhaltung März: 6. Vaduzer Saal: «Die lustige Witwe», Operette von Franz Lehár

7. Steg: Internationaler Fürstin-Gina-Langlauf. – Malbun: 7. Internationaler Jugend-Riesentorlauf

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux